

## Rendez-vous Espace Biel/Bienne Nidau – Programm

### Montag, 1.11.2021

13:00 – 16:30 Uhr	Workshop mit den Verwaltungsstellen der Städte Biel und Nidau und den Gemeinden Brügg, Port und Ipsach
17:30 – 19:00 Uhr	Führung für Grossrätinnen, Grossräte, Gemeinderätinnen und Gemeinderäte

### Dienstag, 2.11.2021

13:30 Uhr	Eröffnung «Rendez-vous espace Biel/Bienne.Nidau»
14:00 - 18:00 Uhr	Workshops
14:00 - 19:00 Uhr	Ausstellung ist für die breite Bevölkerung geöffnet
20:00 Uhr	Arena-Diskussion. Es diskutieren: <ul style="list-style-type: none"><li>• Renate Amstutz, Direktorin Städteverband</li><li>• Yves Delacrétaz, Professor HES für Mobilität und Verkehr</li><li>• Vertreterinnen und Vertreter der Behördendelegation</li></ul>

### Mittwoch, 3.11.2021

11:00 – 19:00 Uhr	Ausstellung ist für die breite Bevölkerung geöffnet
11:00 – 19:00 Uhr	Workshops

## Rendez-vous Espace Biel/Bienne Nidau – Programme

### Lundi, 1.11.2021

13h00 – 16h30	Atelier réunissant des services des Villes de Bienne et Nidau ainsi que des Communes de Brügg, Port et Ipsach
17h30 – 19h00	Visite guidée et soirée d'information à l'attention des membres des exécutifs communaux et du Grand Conseil

### Mardi, 2.11.2021

13h30	ouverture de «Rendez-vous espace Biel/Bienne.Nidau».
14h00 – 18h00	Ateliers
14h00 – 19h00	L'exposition sera ouverte pour le grand public
20h00	Débat. La discussion est : <ul style="list-style-type: none"><li>• Renate Amstutz, directrice de l'Union des villes suisses</li><li>• Yves Delacrétaz, Professeur HES en mobilité et transports</li><li>• Des personnes représentant la délégation des autorités.</li></ul>

### Mercredi, 3.11.2021

11h00 – 19h00	L'exposition sera ouverte pour le grand public
11h00 – 19h00	Ateliers

*Stand / état : 24.9.2021*